

Oggetto Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
Produttore O.Z. Spa**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 13

**Oggetto** **Ambito di impiego ruota speciale**  
Modello Ultraleggera  
Tipo 01713  
Misura della ruota 8 J x 19 H2  
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- $\varnothing$ (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
202	01713202 / L- $\varnothing$ 57.06	5/112/57,1	45	680	1975

**Marcature**Numero KBA 50378  
Marchio del produttore O.Z.  
Tipo ruota e adattamento 01713 202  
Misura ruota 8 J x 19 H2  
Offset ET 45  
Caratteristica di origine Made in Italy  
Data di produzione Mese e anno**Elementi di fissaggio**

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo Nr
S02	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	120	36,5	81710249
S03	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	140	38	81710541
S04	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	140	36,5	81710249

Costruttore veicolo Audi  
Seat  
Skoda  
Volkswagen

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 13

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	77-132	215/35R19	T85	A12 A15 A18 A57 Cbo F24 Lim V00 V19 S02
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	77-135	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A57 Cbo F24 Lim V00 V19 S02
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	77-135	235/35R19	R09	A12 A15 A18 A57 Cbo F24 Lim V00 V19 S02
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	77-135	245/30R19	K1a K2b	A12 A15 A18 A57 Cbo F24 Lim V00 V19 S02
Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*..	77-132	215/35R19	T85	A12 A15 A18 A57 F24 Flh V00 V19 S02
Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*..	77-135	225/35R19	T84 T88	A12 A15 A18 A57 F24 Flh V00 V19 S02
Audi A4 8E e1*98/14*0151*..,e1*2001/116*0151*..	74-188	235/35R19	T87 T91	A12 A15 A18 Car Lim S02
Audi A4 QB6 e1*2001/116*0243*..	162	225/35R19	T88	A12 A15 A18 Car Cbo Lim S02
Audi A4 QB6 e1*2001/116*0243*..	162	235/35R19	T88 T91	A12 A15 A18 Car Cbo Lim S02
Audi A4 Cabriolet 8H e1*98/14*0177*..,e1*2001/116*0177*..	96-188	235/35R19	T91	A12 A15 A18 Cbo S02
Audi A4 S4 8E,8H,QB6 e1*98/14,2001/116*0151,0177,0243*..	253	235/35R19	Car Lim T91	A12 A15 A18 S02
Audi A4 S4 8E,8H,QB6 e1*98/14,2001/116*0151,0177,0243*..	253	235/35R19	Cbo T91 Y16	A12 A15 A18 S02
Audi A6 -/Avant 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*..,e1*2001/116*0276*..; e13*2007/46*1080*..	89-257	245/35R19	T93 135	A12 A15 A18 Car Lim NBF X27 S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*..,e1*2001/116*0246*..	154-257	235/45R19	A11 R37 T95 T99 128	A15 A18 BnK Lim NBF S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*..,e1*2001/116*0246*..	154-257	245/40R19	A12 T94 T98 131	A15 A18 BnK Lim NBF S02

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 13

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*..,e1*2001/116*0246*..	154-331	235/45R19	A11 M+S T95 T99 128	A15 A18 BnK Lim NBF S02
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*..;e13*2007/46*1163*..	88-162	225/45R19		A12 A15 A18 A57 V00 V19 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*..;e13*2007/46*1163*..	88-162	235/45R19		A12 A15 A18 A57 V00 V19 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*..;e13*2007/46*1163*..	88-162	245/40R19		A12 A15 A18 A57 V00 V19 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*..;e13*2007/46*1163*..- mit Radhaus- Verbreiterungen	88-162	225/45R19		A12 A15 A18 A57 KMV V00 V19 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*..;e13*2007/46*1163*..- mit Radhaus- Verbreiterungen	88-162	235/45R19		A12 A15 A18 A57 KMV V00 V19 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*..;e13*2007/46*1163*..- mit Radhaus- Verbreiterungen	88-162	245/40R19		A12 A15 A18 A57 KMV V00 V19 S03
Audi S3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	206-221	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A56 Cbo F24 Lim S02
Audi S3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	206-221	235/35R19		A12 A15 A18 A56 Cbo F24 Lim S02
Audi S3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	206-221	245/30R19	K1a K2b	A12 A15 A18 A56 Cbo F24 Lim S02
Audi S3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*..	206-221	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A56 F24 Flh S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*00-16;0374*00- 01;0375*00	118-155	225/40R19		A12 A15 A18 A57 Cbo Cpe S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*00-16;0374*00- 01;0375*00	118-155	235/35R19		A12 A15 A18 A57 Cbo Cpe S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*00-16;0374*00- 01;0375*00	118-200	235/35R19	M+S	A12 A15 A18 A57 Cbo Cpe S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*17-..ab MJ 2015 (8S)	132-169	225/40R19	A33	A15 A18 A57 Cbo Cpe S02

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 13

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*17-..ab MJ 2015 (8S)	132-169	235/35R19	A91	A15 A18 A57 Cbo Cpe S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*17-..ab MJ 2015 (8S)	132-169	245/35R19	A12	A15 A18 A57 Cbo Cpe S02
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	215/35R19	A58 T85	A12 A15 A18 Car F24 Flh KOV S02
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	225/35R19	T84 T88	A12 A15 A18 Car F24 Flh KOV S02
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	63 - 110	215/35R19	T85	A12 A15 A18 A58 Car F23 Flh KOV S02
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	63 - 110	225/35R19	T84	A12 A15 A18 A58 Car F23 Flh KOV S02
Seat Leon X-Perience 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A57 Car F24 KMV S02
Skoda Octavia (II) 1Z e11*2001/116*0230*..;e11*2007/46*0012*..	55-147	225/35R19	A58 K1a T88	A12 A15 A18 Car Lim Npf S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..;e11*2007/46*0244*..	63-110	215/35R19		A12 A15 A18 A58 Car F23 Lim Npf V19 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..;e11*2007/46*0244*..	63-110	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A58 Car F23 Lim Npf V19 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..;e11*2007/46*0244*..	63-110	245/30R19	K1a K1b K2b	A12 A15 A18 A58 Car F23 Lim Npf V19 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..	132-169	215/35R19	A58 T85	A12 A15 A18 Car F24 Lim Npf V00 V19 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..	132-169	245/30R19	A58 K1a K1b K2b	A12 A15 A18 Car F24 Lim Npf V00 V19 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..	77-169	225/35R19	A57 T88	A12 A15 A18 Car F24 Lim Npf V00 V19 S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*..	110-135	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A56 Car F24 S02

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 13

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Skoda Superb (III) 3T e11*2001/116*0326*32- ...;e11*2007/46*0014*22-...	88-206	225/40R19	T89 T93	A12 A15 A18 A57 Car Lim V00 V19 S04
Skoda Superb (III) 3T e11*2001/116*0326*32- ...;e11*2007/46*0014*22-...	88-206	235/40R19		A12 A15 A18 A57 Car Lim V00 V19 S04
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*...;e11*2007/46*0034*..	77-125	235/35R19	T87 T91	A12 A15 A18 A57 S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*...;e11*2007/46*0034*..	77-125	245/35R19	K1b T89 T93	A12 A15 A18 A57 S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-162	225/40R19		A12 A15 A18 A58 Cbo Flh S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-162	235/40R19		A12 A15 A18 A58 Cbo Flh S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-162	245/35R19		A12 A15 A18 A58 Cbo Flh S02
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-..(24,2 kWh-Batterie)	85	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A58 F24 Flh S02
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-..(24,2 kWh-Batterie)	85	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A58 F23 Flh S02
VW EOS 1F e1*2001/116*0349*..- incl. Facelift 2011	85-184	225/35R19	T84 T88	A12 A15 A18 A58 Cbo S02
VW EOS 1F e1*2001/116*0349*..- incl. Facelift 2011	85-191	235/35R19	T87 T91	A12 A15 A18 A58 Cbo S02
VW Golf (VI) 1K e1*2001/116*0242*25- ...;e1*2007/46*0490*..- Fließheck/Cabrio	59-118	215/35R19	T85	A12 A15 A18 Cbo Flh S02
VW Golf (VI) 1K e1*2001/116*0242*25- ...;e1*2007/46*0490*..- Fließheck/Cabrio	59-173	225/35R19	K1a K2b T84 T88	A12 A15 A18 Cbo Flh S02
VW Golf (VI) Variant 1KM e1*2001/116*0328*...;e1*2007/46*0492*..	59-118	215/35R19	T85	A12 A15 A18 Car S02
VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV e1*2007/46*0623*...;e1*2007/46*0627*..	63 - 169	215/35R19	T85	A12 A15 A18 A57 Car F24 Flh KOV NoE S02

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 13

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV e1*2007/46*0623*...;e1*2007/46*0627*..	63 - 169	225/35R19	T84 T88	A12 A15 A18 A57 Car F24 Flh KOV NoE S02
VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV e1*2007/46*0623*...;e1*2007/46*0627*..	63 - 90	215/35R19	T85	A12 A15 A18 A58 Car F23 Flh KOV NoE S02
VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV e1*2007/46*0623*...;e1*2007/46*0627*..	63 - 90	225/35R19	T84	A12 A15 A18 A58 Car F23 Flh KOV NoE S02
VW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11-..	110	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A58 F24 Flh S02
VW Golf Plus 1KP e1*2001/116*0304*...;e1*2007/46*0491*..	55-85	215/35R19	T85	A12 A15 A18 A58 Flh S02
VW Golf R (VI) 1K e1*2001/116*0242*33-..	188-199	225/35R19	T88	A12 A15 A18 Cbo Flh S02
VW Golf R (VII) AU e1*2007/46*0623*..	206, 221	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A56 F24 Flh S02
VW Golf R Variant(VII) AUV e1*2007/46*0627*..	221	225/35R19	T88	A12 A15 A18 A56 Car F24 S02
VW Golf Sportsvan AUV e1*2007/46*0627*..	92, 110	215/35R19	T85	A12 A15 A18 A58 F24 Flh S02
VW Golf Sportsvan AUV e1*2007/46*0627*..	92, 110	225/35R19	T84 T88	A12 A15 A18 A58 F24 Flh S02
VW Jetta 16, 16H e1*2007/46*0539*...;e1*2007/46*0584*..	77 - 155	215/35R19	K1a K1b K2b T85	A12 A15 A18 A58 Sth S02
VW Passat 3C e1*2001/116*0307*00-23	75-147	225/35R19	T88	A12 A15 A18 Lim S02
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24- 36;e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03- ab MJ 2011	77-155	225/35R19	T88	A12 A15 A18 Car Lim VoA S02
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24- 36;e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03- ab MJ 2011	77-155	235/35R19	K1a K2b T87 T91	A12 A15 A18 Car Lim VoA S02

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 7 di 13

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24-36;e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03-mit Radhaus- Verbreiterungen- ab MJ 2011	77-155	225/35R19	T88	A12 A15 A18 Car KMV Lim VoA S02
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24-36;e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03-mit Radhaus- Verbreiterungen- ab MJ 2011	77-155	235/35R19	T87 T91	A12 A15 A18 Car KMV Lim VoA S02
VW Passat Variant 3C e1*2001/116*0307*00-23	184	235/35R19	K1a K2b T91	A12 A15 A18 Car S02
VW Passat Variant 3C e1*2001/116*0307*00-23	75-147	225/35R19	T88	A12 A15 A18 Car S02
VW Passat Variant 3C e1*2001/116*0307*00-23	75-147	235/35R19	K1a K2b T87 T88 T91	A12 A15 A18 Car S02
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-23;e1*2007/46*0487*00-14- incl. Facelift 2011- mit Radhaus- Verbreiterungen	81-155	225/45R19		A12 A15 A18 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-23;e1*2007/46*0487*00-14- incl. Facelift 2011- mit Radhaus- Verbreiterungen	81-155	235/45R19		A12 A15 A18 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-23;e1*2007/46*0487*00-14- incl. Facelift 2011- mit Radhaus- Verbreiterungen	81-155	245/40R19		A12 A15 A18 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11-23;e1*2007/46*0487*02-14- ab Facelift 2011	81-155	225/45R19		A12 A15 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11-23;e1*2007/46*0487*02-14- ab Facelift 2011	81-155	235/45R19		A12 A15 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11-23;e1*2007/46*0487*02-14- ab Facelift 2011	81-155	245/40R19		A12 A15 A18 S04

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 8 di 13

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10;e1*2007/46*0487*00-01	81-155	225/45R19		A12 A15 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10;e1*2007/46*0487*00-01	81-155	235/45R19		A12 A15 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10;e1*2007/46*0487*00-01	81-155	245/40R19		A12 A15 A18 S04

\*\* Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

### Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura (es. radiale, diagonale) e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo di profilo (es. battistrada asimmetrico, direzionale).

In caso di uso pneumatici con diverso tipo di profilo (es. battistrada asimmetrico, direzionale) tra asse anteriore e posteriore, devono essere osservate le istruzioni del costruttore del veicolo o del produttore pneumatici.

In caso di uso pneumatici con diverso tipo di profilo (es. battistrada asimmetrico, direzionale).

tra asse anteriore e posteriore, devono essere osservate le istruzioni del costruttore del veicolo o del produttore pneumatici.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 9 di 13

---

**Condizioni e note**

- 128** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1280 kg.
- 131** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1310 kg.
- 135** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1350 kg.
- A11** E' consentito solo l'utilizzo di catene da neve di piccolo spessore sulle ruote motrici, secondo le istruzioni prescritte nel manuale delle catene da neve e in base alle istruzioni previste per l'uso dal manuale del veicolo.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A15** E' possibile scegliere di applicare alla ruota speciale pesi di bilanciatura serrati o adesivi. Nel caso di utilizzo di pesi adesivi sulla faccia interna del canale, è necessario assicurare che ci sia sufficiente distanza rispetto alla pinza freno.
- A18** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO. Le valvole non devono sporgere oltre il bordo del cerchione.
- A33** E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A56** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.)
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- A91** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 10mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- BnK** Le ruote speciali non sono consentite per i modelli di veicolo con freni in materiale ceramico.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Cpe** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria coupé.
- F23** Applicazione consentita solo per vetture dotate di sospensione posteriore a ponte torcente.
- F24** Applicazione consentita solo per vetture con sospensioni multilink.
- Flh** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi
-

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 10 di 13

(3 porte e 5 porte).

- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicurino la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicurino la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicurino la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KOV** Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- NBF** La ruota speciale non è consentita per i modelli blindati del veicolo
- NoE** L'applicazione non è consentita per i modelli di veicolo dotati di propulsione esclusivamente elettrica.
- Npf** La combinazione ruota-pneumatico non è consentita per i modelli di veicoli Fun, Cross e Scout (varianti di veicolo con parafanghi allargati).
- R09** Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
- Sth** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 3 volumi.
- T84** Pneumatico (LI 84) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1000 kg.
- T85** Pneumatico (LI 85) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1030 kg.

Oggetto Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
 Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 11 di 13

- T87** Pneumatico (LI 87) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1090 kg.
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T89** Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.
- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- T94** Pneumatico (LI 94) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1340 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- T98** Pneumatico (LI 98) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1500 kg.
- T99** Pneumatico (LI 99) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1550 kg.
- V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.
- V19** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1	215/35R19	245/30R19, 255/30R19
Nr. 2	225/35R19	245/30R19, 255/30R19, 265/30R19, 305/25R19
Nr. 3	225/40R19	245/35R19, 255/35R19
Nr. 4	225/45R19	245/40R19, 255/40R19
Nr. 5	235/35R19	255/30R19, 265/30R19, 275/30R19, 315/25R19
Nr. 6	235/40R19	265/35R19, 275/35R19
Nr. 7	235/45R19	255/40R19
Nr. 8	235/50R19	255/45R19
Nr. 9	235/55R19	255/50R19, 285/45R19, 295/45R19
Nr. 10	245/30R19	305/25R19
Nr. 11	245/35R19	275/30R19, 285/30R19
Nr. 12	245/40R19	275/35R19, 285/35R19
Nr. 13	245/45R19	275/40R19
Nr. 14	245/50R19	275/45R19
Nr. 15	255/30R19	305/25R19
Nr. 16	255/35R19	285/30R19, 295/30R19, 305/30R19
Nr. 17	255/40R19	285/35R19, 295/35R19
Nr. 18	255/45R19	285/40R19
Nr. 19	255/50R19	285/45R19, 295/45R19
Nr. 20	265/30R19	305/25R19, 315/25R19
Nr. 21	265/35R19	295/30R19, 305/30R19

Oggetto Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
Produttore O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 12 di 13

Nr. 22	265/40R19	295/35R19
Nr. 23	265/50R19	295/45R19
Nr. 24	275/30R19	315/25R19

Sono consentiti pneumatici di un solo produttore e tipo di profilo per ogni asse.

La combinazione delle misure riportate è possibile quando è prevista nella documentazione di omologazione del veicolo. Qualora non lo sia deve essere confermata dal costruttore del veicolo.

- VoA** Questa combinazione di ruota/pneumatico non è consentita sulla versione Alltrack del veicolo Volkswagen Passat (tipo 3C 3c).
- X27** Non consentito per i veicoli (Audi A6 Allroad, tipo 4B, 4F, 4F1) con pneumatici di equipaggiamento originale di dimensioni 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 e 245/45R18 (compresa la registrazione del veicolo, certificato di iscrizione, certificato di conformità o manuale).
- Y16** L'applicazione non è consentita sui modelli di veicolo dotati di cambio automatico.

### **Note sulla ruota speciale**

Nessuna

### **Note generali**

Le disposizioni del Decreto Ministeriale 10 gennaio 2013, n. 20 possono essere applicate esclusivamente a veicoli delle categorie internazionali M1 ed M1G. Pertanto non possono essere applicate a veicoli di altre categorie per i quali deve essere rispettata la normativa vigente in merito.

Per l'esecuzione di una corretta installazione è richiesta la conformità delle prescrizioni di montaggio riportate nel presente ambito di impiego e di quelle indicate nel manuale di montaggio e manutenzione ruote di OZ.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-13 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Ottobre 2005.

**Ambito di impiego 55812805-A06-V02\_ITA**

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 8 J x 19 H2 Typ 01713  
O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

*[Handwritten signature]*  
**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 13 di 13

09 Aprile 2016

00245403\_ITADOC